



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
7 February 2013
Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 15-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 22 октября 2012 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хут (заместитель Председателя) (Германия)

Содержание

Пункт 80 повестки дня: О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Пункт 81 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

12-56180 (R) X



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Сергеева (Украина) г-н Хут (Германия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

**Пункт 80 повестки дня: О состоянии
Дополнительных протоколов к Женевским
конвенциям 1949 года, касающихся защиты
жертв вооруженных конфликтов (A/67/182 и
Add.1)**

1. **Г-н Гонсалес** (Чили), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что СЕЛАК с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (A/67/182), и выражает признательность Международному комитету Красного Креста (МККК) за обновление им своего исследования по вопросам обычного международного гуманитарного права и введение в действие в 2010 году базы данных по вопросам обычного международного гуманитарного права.

2. Всем государствам следует предоставлять Генеральному секретарю информацию о прогрессе, достигнутом в рамках их национальных систем, в области применения и поощрения международного гуманитарного права. Можно разработать вопросник или образец для представления государствами такой информации и обобщения ответов Секретариатом. Шестой комитет может внести вклад в поощрение соблюдения международного гуманитарного права, например посредством уточнения или дополнения кодифицированных норм гуманитарного права, в свете новых проблем, порождаемых современными вооруженными конфликтами.

3. Государствам — участникам Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним следует сотрудничать с МККК в целях совершенствования существующих механизмов применения норм международного гуманитарного права. В связи с этим многие государства, в том числе несколько государств — членов СЕЛАК, создали национальные комитеты по вопросам международного гуманитарного права и могут продолжить эти усилия, сделав тематику международного гуманитарного права неотъемлемой частью курса юридического образования и учебных программ подготовки судей, госу-

дарственных должностных лиц и служащих вооруженных сил.

4. СЕЛАК призывает государства-члены рассмотреть вопрос о признании юрисдикции Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, которой было поручено расследование предполагаемых нарушений норм международного гуманитарного права. СЕЛАК также приветствует создание Международного уголовного суда как еще один шаг в деле поощрения уважения международного гуманитарного права. Оно призывает всех участников Римского статута Международного уголовного суда ратифицировать поправки, принятые на первой Конференции по пересмотру Римского статута, состоявшейся в Кампале в 2010 году, в том числе добавление в Статут перечня новых военных преступлений.

5. Несмотря на заслуживающие одобрения усилия, предпринимаемые в целях осуществления норм международного гуманитарного права во многих государствах, предстоит еще немало сделать, с тем чтобы покончить с безнаказанностью военных преступников, начиная с укрепления режима международного гуманитарного права посредством его всеобщего признания. СЕЛАК призывает все государства — стороны Женевских конвенций как можно скорее стать также участниками Дополнительных протоколов.

6. **Г-жа Ривелл** (Новая Зеландия), выступая от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии (КАНЗ), говорит, что в то время как существующие рамки международного гуманитарного права в отношении регламентирования поведения сторон в вооруженных конфликтах соответствуют предъявляемым требованиям, их следует укреплять и адаптировать с учетом характера современных вооруженных конфликтов. Дополнительные протоколы к Женевским конвенциям играют решающую роль в этом отношении благодаря тому, что они повышают уровень защиты гражданских лиц в более широком диапазоне конфликтов и налагают ограничения на проведение военных операций в целях смягчения гуманитарных последствий вооруженных конфликтов.

7. КАНЗ приветствуют прогресс, достигнутый в направлении всеобщего признания Дополнительных протоколов, и призывают все государства присоединиться к ним, а также к Конвенции по кассет-

ным боеприпасам 2008 года, которая запрещает использование, разработку, производство, приобретение, накопление, хранение или передачу кассетных боеприпасов и налагает на государства-участники обязательства по разминированию этих боеприпасов и оказанию помощи жертвам и их общинам. КАНЗ продолжают предоставление технической и финансовой помощи в целях содействия другим государствам в смягчении последствий конфликтов и восстановлении мира и безопасности, о чем свидетельствует их поддержка постконфликтных механизмов отправления правосудия в Камбодже, бывшей Югославии, Руанде, Сьерра-Леоне, Соломоновых Островах и Тиморе-Лешти.

8. Признавая центральную роль МККК в предоставлении гуманитарной помощи жертвам конфликтов и вооруженного насилия и в содействии пониманию норм международного гуманитарного права, оратор настоятельно призывает государства к более активному сотрудничеству с МККК в целях решения будущих проблем в отношении права вооруженных конфликтов.

9. **Г-жа Нильссон** (Швеция), выступая от имени стран Северной Европы (Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции), говорит, что многие нормы Дополнительных протоколов 1997 года к Женевским конвенциям 1949 года стали частью норм обычного международного гуманитарного права и поэтому являются универсально применимыми ко всем государствам и сторонам конфликтов. Страны Северной Европы приветствуют адресованное МККК в ходе тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в ноябре 2011 года, предложение проводить дальнейшие исследования, консультации и обсуждения, в сотрудничестве с государствами и другими соответствующими субъектами, в целях обеспечения того, чтобы международное гуманитарное право и впредь оставалось практически осуществимым и соответствующим целям защиты лиц, лишенных свободы в ходе вооруженных конфликтов.

10. Страны Северной Европы приветствуют также взятое Швейцарией обязательство в отношении того, чтобы исследовать и определить пути и средства укрепления применения норм международного гуманитарного права, а также оказывать содействие усилиям МККК, направленным на повышение эффективности механизмов обеспечения соблюдения

установленных требований. Следует поощрять регулярное взаимодействие между МККК, государствами и национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца, как это было подчеркнуто на Сессии на высоком уровне Генеральной Ассамблеи о верховенстве права на национальном и международном уровнях, состоявшемся 24 сентября 2012 года.

11. Несмотря на то что ключевую роль в распространении норм международного гуманитарного права и защите жертв вооруженных конфликтов играет МККК, государства несут ответственность за защиту людей в пределах их собственных границ от нарушений норм гуманитарного права и норм в области прав человека. Однако эта ответственность будет перекладываться на международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, в ситуациях, когда государства не в состоянии или не желают брать ее на себя. В настоящее время ответственность за защиту является общепринятой международной нормой, которую следует внедрять на всех уровнях в целях предотвращения злодеяний.

12. Уважение норм международного гуманитарного права является необходимым условием улучшения положения жертв вооруженных конфликтов. Это может быть достигнуто на основе подлинной подотчетности и возмещения за военные преступления и другие серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и норм по правам человека, а также посредством прекращения практики геноцида, преступлений против человечества и безнаказанности за такие преступления.

13. Учитывая первостепенную значимость Международного уголовного суда в этой сфере, важно продолжать усилия по достижению всеобщего присоединения к Римскому статуту Международного уголовного суда. Делегации стран Северной Европы выражают поддержку также Международному уголовному трибуналу по бывшей Югославии, Международному уголовному трибуналу по Руанде, Специальному суду по Сьерра-Леоне и Специальному трибуналу по Ливану, которые являются важными механизмами в этой области, хотя они также признают, что решения об освобождении от наказания должны приниматься на национальном уровне.

14. **Г-н Салем** (Египет), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что, хотя аф-

риканские государства-члены продемонстрировали уважение к международному гуманитарному праву, ратифицировав Женевские конвенции 1949 года и некоторые из Дополнительных протоколов к ним, вооруженные группировки по-прежнему участвуют в большинстве вооруженных конфликтов в Африке. Группа африканских государств приветствует итоговый документ Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи как важный вклад в международное гуманитарное право и рассчитывает на скорейшее завершение стадии его ратификации.

15. Группа африканских государств является решительным сторонником международного гуманитарного права и Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям. С учетом разнообразного характера современных конфликтов в мире, уважение норм международного гуманитарного права и положений Дополнительных протоколов является одним из обязательств, которые должны совместно выполняться как государствами, так и всеми сторонами конфликтов. В связи с этим Группа африканских государств выражает удовлетворение по поводу всеобщего присоединения к Женевским конвенциям и увеличения числа ратификаций Дополнительных протоколов.

16. Группа выражает признательность МККК за его роль в поощрении и распространении международного гуманитарного права и приветствует проведение тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в Женеве в 2011 году. Она также выражает признательность МККК в связи с его призывом ко всем правительствам обеспечить гарантии того, чтобы никогда больше не применялось ядерное оружие. МККК следует и впредь включать тематику устойчивого развития в практику его гуманитарной деятельности и продолжать усилия, направленные на обеспечение реализации «стратегии устойчивого развития», которую он разработал в ноябре 2011 года.

17. **Г-н Мархич** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени присоединяющейся страны Хорватии; стран-кандидатов — Исландии, Черногории, Сербии и бывшей югославской Республики Македонии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, — Албании и Боснии и Герцеговины; а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, приветствует док-

лад Генерального секретаря (A/67/182) и говорит, что поощрение и уважение международного гуманитарного права имеет решающее значение для защиты жертв вооруженных конфликтов.

18. Несмотря на то что Женевские конвенции пользуются всеобщим признанием и многие из положений, содержащихся в Дополнительных протоколах, признаны в качестве обычных норм международного гуманитарного права, во всех ситуациях вооруженного конфликта должны соблюдаться минимальные стандарты гуманности, включая те, которые закреплены в статье 3 Женевских конвенций. Стороны конфликтов должны также относиться с уважением к раненым, больным и медицинскому персоналу, защищать их и оборудование и медицинские транспортные средства и предпринимать все разумные меры к обеспечению того, чтобы раненые и больные имели безопасный и оперативный доступ к медицинской помощи во время вооруженных конфликтов или других чрезвычайных ситуаций в соответствии с применимыми правовыми нормами.

19. В качестве дополнительного свидетельства приоритетного характера, который Европейский союз и его государства-члены придают вопросам улучшения соблюдения норм международного гуманитарного права, они в ходе тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в ноябре 2011 года, взяли на себя обязательство по содействию подготовке кадров и распространению норм международного гуманитарного права; поощрению более широкого участия в основных инструментах международного гуманитарного права; оказанию поддержки государствам в их усилиях, направленных на принятие законодательных актов, которые дадут им возможность выполнять обязательства в области международного гуманитарного права.

20. Европейский союз приветствует решения, принятые на этой Конференции, направленные на усиление защиты жертв вооруженных конфликтов. Он выражает признательность правительству Швейцарии за его приверженность изучению и определению конкретных путей укрепления практики применения норм международного гуманитарного права и углублению диалога по проблемам международного гуманитарного права между государствами и другими заинтересованными субъектами, в сотрудничестве с МККК. Европейский союз также приветствует решение Конференции предложить

МККК продолжить сотрудничество с государствами и другими соответствующими субъектами в целях обеспечения гарантий того, чтобы нормы международного гуманитарного права сохраняли свою практическую ценность и актуальность в обеспечении правовой защиты всем жертвам вооруженных конфликтов, а также для обеспечения функционирования механизмов соблюдения норм международного гуманитарного права и повышения их эффективности.

21. С учетом того что решающее значение для соблюдения норм международного гуманитарного права имеет подотчетность и что должна быть устранена безнаказанность и должны быть найдены средства возмещения ущерба жертвам насилия или злоупотреблений, Европейский союз делает все возможное, с тем чтобы сохранять неприкосновенность и укреплять универсальность Римского статута Международного уголовного суда; оказывать поддержку Суду; предоставлять помощь третьим государствам, желающим стать участниками Статута. Международный уголовный суд и другие международные уголовные трибуналы играют важную роль в расследовании и судебном преследовании лиц, подозреваемых в совершении актов геноцида, преступлений против человечества и военных преступлений.

22. Европейский союз настоятельно призывает все государства-члены присоединиться ко всем трем Дополнительным протоколам к Конвенциям и рассмотреть вопрос о признании компетенции Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов в соответствии со статьей 90 Дополнительного протокола I. Он выражает признательность МККК за его усилия по содействию соблюдению норм международного гуманитарного права и приветствует различные меры, предпринимаемые государствами в целях реализации и распространения норм международного гуманитарного права.

23. Европейский союз будет и впредь делать все возможное для содействия установлению международного порядка, основанного на верховенстве права, при котором ни одно государство и ни одно отдельное лицо не стоит выше закона и ни один человек не лишен защиты в соответствии с законом, особенно в ситуациях вооруженного конфликта.

24. **Г-н Штюрглер Гоценбах** (Швейцария) говорит, что всем государствам следует ратифицировать

три Дополнительные протокола к Женевским конвенциям и что государствам — участникам Дополнительного протокола I следует признать компетенцию Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов просто посредством направления заявления по этому вопросу депозитарию указанного Протокола. Делегация страны оратора поддерживает идею разработки вопросника или методических указаний, с тем чтобы оказать помощь государствам-членам в выполнении их обязательств в отношении представления отчетов Генеральному секретарю.

25. Будучи убежденной в том, что повышение уважения к международному гуманитарному праву будет способствовать улучшению положения жертв вооруженного конфликта, делегация страны оратора в ходе тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца объединила усилия с МККК, с тем чтобы выступить с инициативой, направленной на расширение соблюдения норм международного гуманитарного права. Обе стороны также провели 13 июля 2012 года первое неофициальное заседание, на котором государства продемонстрировали готовность активизировать диалог по этой тематике. Правительство страны оратора надеется организовать в 2013 году второе заседание в целях достижения того, чтобы этот диалог проводился на регулярной и систематической основе.

26. В настоящее время Документ Монтрё 2008 года о соответствующих международно-правовых обязательствах и передовых практических методах государств, касающихся функционирования частных военных и охранных компаний в период вооруженного конфликта, пользуется поддержкой 42 государств и Европейского союза. Правительство страны оратора сотрудничает с МККК в том, чтобы созвать в 2013 году конференцию на тему Монтрё+5, с тем чтобы проанализировать опыт первых пяти лет выполнения положений этого документа и провести оценку мер и инструментов, которые могут помочь государствам и международным организациям в выполнении их международных обязательств.

27. Правительство страны оратора также активно добивается облегчения доступа гуманитарных организаций к гражданскому населению в ситуациях вооруженного конфликта. В сотрудничестве с другими партнерами оно выпустило справочник по во-

просам правовой базы доступа гуманитарных организаций к группам населения, находящимся в бедственном положении, а также практическое руководство по оперативным аспектам доступа гуманитарных организаций, предназначенное для использования представителями гуманитарных организаций на местах.

28. **Г-н Бонифас** (Перу) говорит, что нормы международного гуманитарного права применяются в гораздо более широких масштабах, чем положения Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям, и вытекают не только из норм договорного права, но и из норм общего международного права. Поэтому важно рассмотреть не только вопрос об универсальном признании трех Дополнительных протоколов, но и проблемы, которые необходимо преодолеть для обеспечения гарантий того, чтобы положения международного гуманитарного права могли защитить гражданское население в ходе современных вооруженных конфликтов. Обязательство всех сторон конфликта по защите гражданского населения, особенно наиболее уязвимых лиц и групп, включая детей, женщин и перемещенных лиц, является одним из основополагающих принципов, составляющих базис гуманитарного права.

29. Государства также должны обеспечить, чтобы виновные в совершении военных преступлений привлекались к судебной ответственности, с тем чтобы предотвратить безнаказанность. В связи с этим правительство страны оратора высоко оценивает работу, проделанную международными уголовными трибуналами, особенно Международным уголовным судом, а также систему правосудия, созданную с помощью Римского статута Международного уголовного суда и поправок к нему, принятых на первой Конференции по пересмотру Римского статута, состоявшейся в Кампале в 2010 году.

30. На тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца делегация страны оратора взяла на себя обязательства, направленные на поощрение соблюдения международного гуманитарного права на национальном уровне. В связи с этим страна оратора предприняла меры по повышению осведомленности об этой проблеме и по приведению своего национального законодательства в соответствие с нормами международного гуманитарного права. Перу является участником Дополнительных протоколов I и II и сдает документ о ратификации Конвенции по кас-

сетным боеприпасам на хранение Генеральному секретарю.

31. Делегация страны оратора дает высокую оценку деятельности Международного комитета Красного Креста в этой области и в сфере поощрения и распространения норм международного гуманитарного права.

32. **Г-н Маза Мартелли** (Сальвадор) говорит, что нормы международного гуманитарного права следует рассматривать не в качестве невыполнимых требований, а как минимальный стандарт действий. Поскольку Женевские конвенции и Дополнительные протоколы к ним являются основными документами международного гуманитарного права, выполнение которых может способствовать достижению этой цели, они должны быть ратифицированы как можно большим количеством государств и должны выполняться в полном объеме в отношении всех видов вооруженных конфликтов, будь то национальные или международные конфликты. Международное гуманитарное право дополняется международными нормами в области прав человека, и его конечной целью является защита жизни, здоровья и достоинства людей в разных ситуациях. В то время как международное гуманитарное право применяется в ситуациях вооруженных конфликтов, нормы в области прав человека защищают людей как во время войны, так и в мирное время.

33. Международное гуманитарное право тесно связано с обязательством государств разрешать свои споры мирными средствами и избегать применения силы, которое являлось элементом четко определенной международной тенденции со времени принятия Устава Организации Объединенных Наций. В связи с этим соблюдение положений Устава имеет решающее значение для недопущения будущих конфликтов на международном уровне и защиты прав человека. Делегация страны оратора приветствует доклад Генерального секретаря (A/67/182), в котором отражен прогресс, достигнутый по этой тематике.

34. Правительство Сальвадора создало Межведомственный комитет по вопросам международного гуманитарного права в качестве консультативного органа правительства в области реализации мер по выполнению и содействию соблюдению конвенций, протоколов и других национальных и международных правовых документов в сфере международного

гуманитарного права. Комитет определил 38 объектов как представляющие культурную ценность и присвоил им знак «Голубой щит», организовал курсы подготовки и программы обследования, предназначенных для гражданских и военных властей, заинтересованных учреждений и широкой общественности.

35. Принятие таких мер в мирное время является демонстрацией приверженности правительства страны оратора укреплению и реализации норм международного гуманитарного права. В связи с этим оратор настоятельно призывает Шестой комитет продолжить рассмотрение этой темы, в целях активизации инициатив, которые способствуют соблюдению обязательств, предусмотренных международным гуманитарным правом.

36. **Г-н Али** (Судан) говорит, что его страна ратифицировала два Дополнительных протокола к Женевским конвенциям и в полной мере привержена принципам, закрепленным в них. Она также сыграла важную роль в осуществлении операции «Мост жизни для Судана» — одной из крупнейших гуманитарных операций в мире, предпринятых Организацией Объединенных Наций. Она также согласилась с трехсторонней инициативой Африканского союза, Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств в отношении доставки гуманитарной помощи гражданскому населению в некоторых районах, пострадавших от ее конфликта с Южным Суданом. Оратор призывает все государства оказать давление на повстанческие силы в целях обеспечения того, чтобы они не препятствовали реализации этой инициативы. Страна оратора, в сотрудничестве с институтами гражданского общества и Организацией Объединенных Наций, создала реабилитационные и учебные центры для жертв противопехотных мин.

37. Женевские конвенции и Дополнительные протоколы к ним являются ценными инструментами в борьбе за достижение мира в стране оратора, даже несмотря на то что повстанческие силы продолжают отвергать диалог и мирные усилия и вести партизанскую войну, причиняя значительный ущерб гражданскому населению. Международное сообщество должно осудить эти действия, с тем чтобы обеспечить выполнение Женевских конвенций и Дополнительных протоколов. Правительство Судана также приветствует гуманитарные усилия, пред-

принимаемые МККК в Судане, и призывает к их активизации.

38. На национальном уровне правительство страны оратора предприняло заслуживающие одобрения усилия по гармонизации ее законодательства с нормами международного гуманитарного права, а также по повышению осведомленности в сфере этой проблематики среди гражданских и военных должностных лиц, посредством таких мер, как обеспечение преподавания международного гуманитарного права в суданских университетах. Правительство страны оратора призывает региональные организации играть более активную роль в поощрении международного гуманитарного права, а также призывает все государства без политизации соблюдать принципы международного гуманитарного права и положения Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним.

39. **Г-н Дельгадо Санчес** (Куба) подтверждает безоговорочную приверженность Кубы нормам международного гуманитарного права, в частности четверем Женевским конвенциям и Дополнительным протоколам к ним. В связи с этим оратор говорит, что Куба принципиально выступает против попыток некоторых стран по-новому толковать правила, установленные этими документами, с целью уклонения от строгого их соблюдения. Моральные принципы, лежащие в основе международного гуманитарного права, являются теми же принципами, которые объединяют международное сообщество в его стремлении к устойчивому миру во всем мире и в его усилиях по борьбе с международным терроризмом, транснациональной преступностью и другими действиями, оскорбляющими человечество. Поэтому использование некоторыми государствами вооруженных конфликтов в качестве предлога для игнорирования правовых принципов международного гуманитарного права является неприемлемым.

40. В настоящее время более важным, чем когда бы то ни было, является укрепление режима, регламентирующего вооруженные конфликты, посредством поощрения его всеобщего признания, и в связи с этим оратор призывает Организацию Объединенных Наций обеспечить соблюдение правил о защите гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов. Политические манипуляции и двойные стандарты в таких областях, как защита гражданских лиц и ответственность за защиту, только подрывают международное гуманитарное право. Международное со-

общество должно привлекать к ответственности любое государство, которое нарушает это правовое положение, а также государства, которые поощряют внутренние конфликты в других суверенных государствах, с тем чтобы навязать свой внешнеполитический курс.

41. В заключение оратор представил обзор принимаемых Кубой усилий по повышению осведомленности о международном гуманитарном праве и по проведению курсов обучения в этой области, в частности для должностных лиц вооруженных сил страны и других государственных ведомств, а также дал оценку вклада Кубы в осуществление таких учебных мероприятий в других странах региона.

42. **Г-н Николайчик** (Беларусь) говорит, что его страна является участником всех основных документов в области международного гуманитарного права, которые составляют основу ее участия в операциях по поддержанию мира и миростроительству. Полное соблюдение миротворческими контингентами принципов и норм международного гуманитарного права является одной из основ успешного постконфликтного восстановления в районах, в которых разворачиваются эти контингенты. Правительство страны оратора проводит обучение по вопросам выполнения положений существующих документов и осуществляет анализ и мониторинг новых документов по этой проблеме.

43. Правительство создало Комиссию по выполнению положений международного гуманитарного права и внесло поправки в свои законодательные акты в целях приведения их в соответствие с международным гуманитарным правом. Оно также ввело новые правила, регламентирующие использование символов обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, а также предприняло административные, технические и другие меры в целях выполнения положений Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и определило более 5 тыс. объектов, имеющих культурную ценность, для обеспечения защиты.

44. Комплекс мер, предпринятых Беларусью в целях распространения знаний в области международного гуманитарного права, включает учебные курсы и семинары, организованные в целях повышения осведомленности о нормах международного гуманитарного права, ежегодные конференции, проводимые по этому вопросу, и международные

молодежные олимпиады «Молодежь за мир». В 2012 году на конференции министров юстиции Содружества Независимых Государств Беларусь предложила организовать международную ассоциацию национальных комитетов по вопросам соблюдения норм международного гуманитарного права. Она надеется, что правительства других стран и международные организации будут шире использовать современные технологии для распространения и пропаганды международного гуманитарного права.

45. **Г-н Бейлен** (Филиппины) говорит, что его страна твердо привержена делу поощрения и поддержки международного гуманитарного права и присоединилась к Женевским конвенциям и всем трем Дополнительным протоколам и ратифицировала их. 11 декабря 2009 года правительство страны оратора приняло закон, известный как Закон Республики № 9851, или Закон Филиппин о преступлениях против международного гуманитарного права, преступлениях геноцида и других преступлениях против человечества, посредством которого многие обязательства в отношении международного гуманитарного права были инкорпорированы во внутреннее законодательство Филиппин.

46. Каждое государство обязано осуществлять уголовную юрисдикцию в отношении лиц, совершивших международные преступления. Ратификация правительством страны оратора Дополнительного протокола I, а также Римского статута Международного уголовного суда является лишь его последним вкладом в прекращение безнаказанности за совершение наиболее тяжких преступлений, но без ущерба для прав обвиняемых.

47. **Г-н Син Чу** (Малайзия) говорит, что, в то время как государства-члены приходят к согласию относительно растущей важности международного гуманитарного права как средства минимизации последствий вооруженного конфликта для гражданского населения, некоторые государства выбирают другое направление действий. Израиль как оккупирующая держава на оккупированной палестинской территории не обеспечил гарантии того, чтобы народ Палестины жил жизнью, свободной от страданий, демонстративно игнорируя нормы международного права, в том числе Женевские конвенции и многие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Перечень совершенных им нарушений включает продолжающуюся практику рас-

ширения незаконных поселений; жестокое обращение, пытки и длительное содержание палестинцев под стражей в израильских тюрьмах; массовые нападения; снос домов; принудительное перемещение населения; коллективное наказание посредством его разрушительной блокады сектора Газа.

48. Международное сообщество должно сделать больше, чем просто выразить сожаление и осудить эти действия; оно должно воспользоваться всеми доступными средствами для оказания давления на Израиль, с тем чтобы он выполнил свои обязательства в соответствии с нормами международного права, в том числе Женевские конвенции и Дополнительные протоколы к ним.

49. На национальном уровне правительство Малайзии по-прежнему привержено делу поддержания международного мира и безопасности и обеспечения уважения и соблюдения норм международного гуманитарного права. Оно выступило в качестве посредника мирного процесса между правительством Филиппин и Исламским фронтом освобождения Моро, приведшего к подписанию рамочного мирного соглашения в 2012 году. Оно создало Малайзийский центр подготовки персонала для операций по поддержанию мира в целях обучения потенциальных миротворцев для развертывания, а также Комитет международного гуманитарного права в целях оказания содействия соблюдению норм международного гуманитарного права в Малайзии.

50. В то время как предпочтительнее урегулировать споры мирным и дружественным путем, важно обеспечить, чтобы неповинные мужчины, женщины и дети не подвергались излишним страданиям в случае, если конфликт действительно разразился. Уважение и соблюдение норм международного гуманитарного права может быть достигнуто, только если международное сообщество будет поддерживать принципы и практику международного гуманитарного права.

51. **Г-н Симонофф** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его страна глубоко привержена делу соблюдения международного гуманитарного права и прилагает все усилия к тому, чтобы все аспекты вооруженного конфликта реализовывались средствами, соответствующими не только действующим законам ведения войны, но и Конституции и законам Соединенных Штатов. В тех случаях, когда необходимо применение силы, существует мо-

ральная и стратегическая заинтересованность в том, чтобы быть связанным определенными правилами поведения, и страна оратора полагает, что она должна оставаться знаменосцем в области соблюдения законов ведения войны.

52. После проведения межведомственного обзора страна оратора пришла к заключению, что ее военная практика уже соответствует положениям Протокола II. В настоящее время она добивается заключения сената и его согласия на ратификацию этого Протокола. В то время как она продолжает испытывать значительную обеспокоенность по поводу многих аспектов Протокола I, статья 75 этого Протокола представляет собой важное положение, поскольку предусматривает обеспечение основополагающих гарантий для лиц, оказавшихся в руках противоборствующих сил в международном вооруженном конфликте. Это положение согласуется с нынешней политикой и практикой Соединенных Штатов и традиционно поддерживалось страной оратора. Ее приверженность принципам, заложенным в этой статье, является также важной гарантией против жестокого обращения с ее собственными военнослужащими, захваченными в плен. Соответственно, Соединенные Штаты, из чувства правового обязательства, сочли необходимым расценивать эти принципы как применимые к любому лицу, которое они задерживают в ходе международного вооруженного конфликта, и ожидают, что и другие страны будут поступать аналогичным образом. Такие шаги отражают приверженность страны оратора делу продвижения целей Женевских конвенций 1949 года, в связи с чем она рассчитывает на продолжение сотрудничества с Международным комитетом Красного Креста (МККК), Организацией Объединенных Наций и другими партнерами.

53. **Г-жа Стинкамп** (Южная Африка) говорит, что ее страна последовательно призывала государства уважать нормы международного гуманитарного права и не только является участником Женевских конвенций 1949 года и Протоколов I и II, но и инкорпорировала эти документы в свое внутреннее законодательство. Страна решительно поддерживает деятельность МККК, что нашло отражение, в частности, в том, что она выступила принимающей стороной ежегодного семинара МККК по международному гуманитарному праву для Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. Страна является председателем межправительственной рабочей

группы открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой базы в сфере регламентирования, мониторинга и контроля деятельности частных военных и охранных компаний, а также ввела в действие национальные законодательные акты, направленные на решение проблем, вызванных деятельностью таких компаний и наемников, что подрывает соблюдение норм международного гуманитарного права в ходе вооруженных конфликтов. Южная Африка по-прежнему привержена делу укрепления соблюдения таких законодательных актов в ходе всех вооруженных конфликтов и будет в максимально возможной степени поддерживать соответствующие инициативы.

54. **Г-жа Шонманн** (Израиль) говорит, что в последние десятилетия контуры права вооруженных конфликтов стали более размытыми, в частности из-за асимметричного характера современных войн и расширения участия негосударственных субъектов в вооруженных конфликтах по всему миру. Негосударственные субъекты представляют особый вызов праву вооруженных конфликтов, поскольку намеренно скрывают тот факт, что они являются комбатантами, даже несмотря на то что основным положением данного права является то, что указанные субъекты как таковые должны четко устанавливать различие между собой и гражданскими лицами. Они злоупотребляют основными принципами права вооруженных конфликтов, особенно смешиваясь с гражданскими лицами, с тем чтобы совершать нападения на другие гражданские лица.

55. Израиль долгое время страдал от таких нападений, совершаемых группировками «Хамас» и «Хезболла», которые умышленно подвергают опасности невинных людей в целях обеспечения их собственной защищенности, тем самым создавая тяжелые проблемы для солдат на поле боя. Если такие реалии не будут приниматься в расчет, любое юридическое обсуждение этих проблем будет, скорее всего, бесплодным. Право вооруженных конфликтов должно быть разработано таким образом, чтобы на основе его положений можно было справиться с вызовами такой асимметричной войны; Израиль твердо считает, что оно должно быть основополагающей правовой базой для регламентирования ведения военных действий, в том числе с негосударственными субъектами. Манипуляции с инструментами права вооруженных конфликтов могут

причинить вред тем самым людям, для защиты которых они были разработаны, и подрывают само международное право.

56. В то время как Израиль, подобно некоторым другим странам, испытывает обеспокоенность по поводу определенных аспектов Протоколов, он по-прежнему привержен праву вооруженных конфликтов, в том числе Женевским конвенциям 1949 года и положениям обычного международного права. Эта приверженность находит отражение в готовности Израиля проводить всесторонние, заслуживающие доверия и независимые расследования заявлений о нарушениях норм этого права. Это находит отражение также в его оперативной, независимой и международно уважаемой системе судебного надзора. За многие годы Верховный суд страны оратора провел слушания по поводу сотен обращений, связанных с законностью средств и методов ведения войны, заключения под стражу и выполнения гуманитарных обязательств в разгар ожесточенных военных действий, и вынес решения, которые получили всемирную известность за их вклад в развитие положений права вооруженных конфликтов. Кроме того, Израиль значительно расширил объем юридических консультативных услуг, предоставляемых адвокатами военным служащим, включая командный состав, на всех этапах их операций; такие адвокаты являются независимыми и не подчиняются тем, кому они предоставляют консультации. Осведомленность по вопросам гуманитарного права является обязательной частью учебной подготовки военнослужащих и сотрудников охраны. В заключение, отметив, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество несут значительную долю ответственности за поощрение соблюдения норм и принципов гуманитарного права, оратор выразила признательность МККК за его важный вклад на местах боевых действий во многих районах мира.

57. **Г-н Зинсу** (Бенин) говорит, что Женевские конвенции 1949 года и Протоколы к ним являются более актуальными, чем когда-либо прежде, в момент, когда деятельность террористических и экстремистских группировок приводит к перемещению гражданского населения и причиняет ему большие страдания, особенно в районе Сахели. МККК играет ведущую роль в оказании помощи этим группам населения, и его мужественные усилия заслуживают признательности.

58. Будучи страной, предоставляющей военные контингенты для миротворческих операций Организации Объединенных Наций и Африканского союза, Бенин прилагает все усилия по обеспечению того, чтобы его военнослужащие и сотрудники охраны были ознакомлены с основными правилами и принципами международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Он придает особое значение положениям общей статьи 3 Женевских конвенций 1949 года; эту статью следует рассматривать как имеющую обязательную юридическую силу, поскольку в ней заложены минимальные правила обращения со всеми лицами, оказавшимися в руках противника. Бенин также поощряет преподавание международного гуманитарного права в своих университетах и других учебных заведениях.

59. Страна оратора выражает пожелание относительно укрепления роли, которую играет МККК в обеспечении соблюдения Женевских конвенций и Протоколов. Необходимо также выразить признательность МККК за обеспечение того, чтобы нормы международного гуманитарного права были надлежащим образом инкорпорированы в региональные и международные договоры. Делегация страны оратора призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с МККК в развитии международного гуманитарного права и в содействии применению его основных принципов во всех конфликтных ситуациях. Наконец, Бенин приветствует включение аспектов устойчивого развития в краткосрочные программы МККК, с учетом того что само выживание перемещенных лиц иногда может наносить вред окружающей среде и ставить под угрозу жизнь будущих поколений.

60. **Г-н Петросян** (Российская Федерация) говорит, что Дополнительные протоколы являются наиболее важной частью международного гуманитарного права и что его страна приветствует увеличение количества государств, присоединившихся к ним; она призывает все государства, которые пока не присоединились к ним, сделать это. Российская Федерация особенно высоко оценивает роль, которую играют соответственно МККК и Международная гуманитарная комиссия по установлению фактов, созданная в соответствии с Протоколом I. С учетом того что защита жертв вооруженных конфликтов является более важной, чем когда-либо, она приветствует работу, сделанную Междуна-

родной конференцией Красного Креста и Красного Полумесяца по этому вопросу в 2011 году, и рассчитывает на распространение ее результатов.

61. **Г-жа Милликай** (Аргентина) подтверждает мнение, выраженное от имени СЕЛАК, о том, что некий вопросник или образец мог бы облегчить предоставление и сбор информации для доклада Генерального секретаря. Делегация страны оратора призывает государства-члены рассмотреть возможность оказания в связи с этим помощи со стороны МККК.

62. Реализация норм международного гуманитарного права на национальном уровне зависит отчасти от осведомленности об обязательствах, которые оно влечет за собой. В Аргентине положения международного гуманитарного права были включены в учебные программы нескольких юридических факультетов в качестве основного курса международного права. В сотрудничестве с МККК были организованы учебные курсы по этой тематике для представителей вооруженных сил, в частности для подразделений, участвующих в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. При Министерстве обороны в 1994 году была учреждена Национальная комиссия по вопросам применения норм гуманитарного права. Ее целью является контроль за внедрением норм международного гуманитарного права, повышением осведомленности населения и подготовкой государственных служащих и представителей вооруженных сил. Она также принимала участие в выполнении внутренних процедур в отношении ратификации поправок к Римскому статуту, принятых в 2010 году.

63. Аргентина является одним из 72 государств, которые признали компетенцию Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, в связи с чем она может выполнять свои функции по расследованию нарушений международного гуманитарного права, только если они являются таковыми для всех заинтересованных сторон. В связи с этим страна оратора призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Дополнительные протоколы и принять компетенцию Комиссии.

64. **Г-н Сулейман** (Нигер) говорит, что его страна привержена делу соблюдения и развития международных норм в области прав человека, за распространение которых человечество должно благода-

ритель таких великих людей, как Анри Дюнан. Нигер является участником четырех Женевских конвенций 1949 года и в 1979 году ратифицировал Протоколы I и II. На национальном уровне он квалифицировал нарушения международного гуманитарного права в качестве уголовных преступлений, приняв с этой целью ряд законов, в том числе закон, который запрещает использование, хранение, производство и передачу противопехотных мин, и принял конкретные меры в целях защиты населения от таких устройств. Он также принял законодательные и просветительские меры в сфере использования эмблемы красного креста в соответствии со статьей 12 Протокола II. При содействии МККК в Нигере были проведены курсы по вопросам международного гуманитарного права для сотрудников судебных органов, вооруженных сил и безопасности и военного персонала.

65. На субрегиональном уровне Экономическое сообщество западноафриканских государств, членом которого является Нигер, выступило с призывом к эффективной координации мер по соблюдению международного гуманитарного права в Западной Африке и призвало свои государства-члены ратифицировать Конвенцию Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи; Нигер, со своей стороны, ратифицировал эту Конвенцию в апреле 2012 года.

66. **Г-н Альдаххак** (Сирийская Арабская Республика) вновь подтверждает поддержку его страной Женевских конвенций 1949 года и Протоколов к ним и ссылается на меры, принятые ею в целях содействия соблюдению норм международного гуманитарного права и повышения осведомленности о них. Оратор напоминает, что этот свод правовых норм начал формироваться до основания Организации Объединенных Наций, главной целью которой действительно была борьба с бедствиями, вызванными войной. Она не должна быть подорвана использованием двойных стандартов.

67. Израиль продолжает нарушать нормы международного гуманитарного права с момента своего основания в 1948 году. Он намеренно совершает нападения на гражданских лиц, включая женщин и детей, загрязняет окружающую среду, заменяет коренных жителей поселенцами, оскверняет христианские и мусульманские места отправления религиозных обрядов и святыни, выкорчевывает оливковые деревья и сооружает разделительную стену. В

ходе своих агрессивных войн он применяет пытки против солдат и действительно хоронит некоторых живыми, использует противопехотные мины, замаскированные под игрушки, и за все это время он не был привлечен к ответственности. Различные комиссии по установлению фактов нашли свидетельства военных преступлений и преступлений против человечества, совершенных Израилем. Отсутствие международных действий против этой страны просто поощряет ее в ее варварском поведении, о чем свидетельствуют чинимые ею препятствия доставке гуманитарной помощи в сектор Газа, перемещение ею сирийцев с оккупированных сирийских Голан, с тем чтобы освободить место для создания поселений и для загрязнения ею окружающей среды вследствие захоронения ядерных отходов.

68. **Г-жа Эльяху** (наблюдатель от Международного комитета Красного Креста) приветствует ратификацию в последнее время рядом государств Протоколов I, II и III и призывает всех тех, кто пока не сделал этого, ратифицировать их, поскольку всеобщее признание этих документов будет способствовать укреплению международной базы прав человека и повышению эффективности защиты лиц, уязвимых во время вооруженных конфликтов. Оратор сообщает о двух важных резолюциях, принятых на тридцать первой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в 2011 году. В первой резолюции, озаглавленной «Укрепление правовой защиты жертв вооруженных конфликтов», признается важное значение международного гуманитарного права для реализации усилий по защите таких лиц и для решения конкретных проблем, связанных с защитой лиц, лишенных свободы в связи с вооруженным конфликтом. В ней МККК предлагается представить на тридцать второй Конференции в 2015 году доклад о выполнении рекомендаций по укреплению законности в этих двух областях. Во второй резолюции излагается четырехлетний план действий и содержится настоятельный призыв к принятию конкретных мер к тому, чтобы обеспечивать гражданскому населению доступ к гуманитарной помощи в ходе вооруженных конфликтов, осуществлять защиту детей, женщин, инвалидов и журналистов, инкорпорировать в национальное законодательство обязательства государств по пресечению серьезных нарушений международных норм в области прав человека и, наконец, обеспечивать контроль над передачей оружия. МККК призывает все государства к

реализации этого плана действий и осуществлению контроля за его выполнением.

69. В последние два года МККК осуществил различные мероприятия, направленные на пропаганду знаний и понимания международного гуманитарного права, в частности посредством регулярного обновления своей всеобъемлющей базы данных о соответствующих нормах обычного права. Он предоставил национальным органам власти техническую помощь для принятия мер по обеспечению соблюдения норм международного гуманитарного права, в том числе руководящие принципы в целях уточнения обязательств государств в отношении вербовки детей в вооруженные группировки. В заключение оратор выражает признательность Международного комитета по поводу национальных отчетов, представленных в соответствии с резолюцией 65/29 Генеральной Ассамблеи; для того чтобы увеличить количество государств, представляющих отчеты, и для оказания им помощи в связи с этим МККК предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о возможности разработки методических пособий или опросника.

70. **Г-н Корухо** (наблюдатель от Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов) говорит, что Международная гуманитарная комиссия по установлению фактов, созданная в соответствии со статьей 90 Протокола I, является инструментом, посредством которого государства и международное сообщество могут обеспечивать гарантии того, чтобы международное гуманитарное право применялось во всех разновидностях вооруженных конфликтов. Это специализированный орган в составе 15 членов, избираемых государствами, которые признали его компетенцию; однако члены Комиссии не представляют свои государства и работают в личном качестве; они прибывают из всех стран мира и имеют разнообразный профессиональный опыт. Разработана процедура Комиссии, с тем чтобы способствовать сотрудничеству со сторонами конфликта, которые могут назначать специальных членов. Комиссия не может работать без конкретного мандата, предоставляемого сторонами конфликта, и не может публиковать отчеты о своих выводах, кроме тех случаев, когда ее об этом просят. Оратор выражает надежду, что и Генеральная Ассамблея, и Совет Безопасности будут поощрять государства-члены к тому, чтобы, по мере необходимости, пользоваться услугами Комиссии. Оратор

напоминает Комитету, что ратификация Протокола I автоматически не гарантирует юридически обязательной силы компетенции Комиссии, но что в соответствии с подпунктом (а) пункта 2 статьи 90 для этой цели требуется дополнительное заявление. Оратор призывает все государства, которые еще не признали компетенцию Комиссии, присоединиться к 72 государствам, которые уже сделали это.

71. В дополнение к выполнению своей задачи по расследованию утверждений о нарушениях международного гуманитарного права, Комиссия также предлагает свои добрые услуги в целях поощрения соблюдения Конвенций и Протоколов к ним. Она предложила свои услуги и посредничество в ряде уже существовавших ситуаций и провела сложные переговоры с несколькими сторонами; ни одна из этих инициатив не увенчалась успехом. Она может дополнять миссии по установлению фактов, если ей будет поставлена задача провести расследование конкретных фактов или событий, когда стороны конфликта не могут договориться, и может поделиться своими конкретными знаниями и опытом в сфере международного гуманитарного права.

72. В качестве международного механизма такого рода, который предусмотрен Генеральной Ассамблеей в ее декларации от 19 сентября 2012 года по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях (A/67/L.1), который государства обязались использовать для расследования нарушений международного гуманитарного права, Комиссия будет приветствовать комментарии всех заинтересованных лиц о том, почему они еще не пользуются услугами, которые она предлагает, явно предпочитая вместо этого создавать специальные органы. Она по-прежнему готова служить в качестве инструмента международного сообщества по укреплению соблюдения положений международного гуманитарного права.

73. **Г-жа Шонманн** (Израиль), выступая в порядке осуществления права на ответ, выражает удивление тем, что государству, расположенному в отдалении от Израиля и располагающему небольшой осведомленностью о реалиях в соответствующем районе, приходится ради полемики делать выбор в пользу того, чтобы политизировать профессиональное обсуждение вопроса о законах вооруженного конфликта. Указанной стране следует разобраться со своими внутренними делами перед тем, как выставить себя в качестве морального авторитета. Что

касается Сирийской Арабской Республики, вызывает удивление, что представитель государства, являющегося спонсором терроризма, которое дает приют штаб-квартирам террористических организаций и продолжает убивать и жестоко подавлять своих собственных граждан, осмеливается читать нотации Израилю о соблюдении законов вооруженного конфликта. В речи сирийского представителя ничего не говорится об Израиле, но это красноречивее всяких слов характеризует режим, который он представляет. Израиль приветствует критику своего правительства; он располагает свободной прессой, он позволяет гражданам иметь доступ к его Верховному суду. Он будет и впредь не обращать внимания на страны, которые грубо используют данный форум, предоставленный настоящим Комитетом, для того чтобы бросать камни в окна других в тот момент, когда их собственные стеклянные дома вот-вот рухнут.

74. **Г-н Альдаххак** (Сирийская Арабская Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что представитель Израиля продолжает распространять ложь о Сирийской Арабской Республике. Государство Израиль с момента его создания постоянно нарушало нормы международного гуманитарного права и совершало все возможные преступления против народа оккупированных арабских территорий в Голанах и Палестине и в Ливане. В числе других актов оно постоянно совершало нападения на население оккупированных сирийских Голан; оно разрушало дома и похищало детей; оно убивало активных борцов за мир, в том числе убило гражданку США Рейчел Корри, раздавленную израильским бульдозером; оно препятствовало доставке в сектор Газа гуманитарной помощи, а также материалов для восстановления; оно по-прежнему нацеливается на объекты палестинской инфраструктуры, созданные при помощи европейских и арабских стран. Кроме того, оно несет ответственность за гибель девяти турецких активистов на борту «Флотилии свободы», которая пыталась прекратить блокаду Газы. Нынешняя ситуация в стране оратора не меняет те факты, которые он представил в отношении Израиля: Израиль является агрессором и его преступления по-прежнему ясно видны всем.

Пункт 81 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (A/67/126 и Add.1)

75. **Г-н Еррасурис** (Чили), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что меры по защите дипломатических и консульских представительств и представителей имеют важнейшее значение для развития мирных и конструктивных отношений между государствами-членами. Преступления против лиц, находящихся под международной защитой, создают угрозу поддержанию нормальных международных отношений, требующихся для сотрудничества между государствами, и поэтому не должны оставаться безнаказанными; в соответствии с международным правом, государства обязаны сотрудничать, с тем чтобы предотвращать такие преступления.

76. СЕЛАК решительно осуждает акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей и в отношении миссий и должностных лиц международных межправительственных организаций; такие акты никогда не могут быть оправданы. Факты потери в последнее время человеческих жизней среди государственных представителей должны привести к удвоению усилий по защите безопасности дипломатических и консульских представителей и всех представителей и должностных лиц межправительственных организаций и их соответствующих помещений. Страны — члены СЕЛАК поддерживают инициативы в этом направлении и выражают солидарность с жертвами всех актов насилия в отношении помещений, находящихся под защитой международного права. Они считают чрезвычайно важным, чтобы государства соблюдали, выполняли и обеспечивали строгое соблюдение принципов и норм международного публичного права, а также резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу и обеспечивали такую же защиту средствами своего национального законодательства. Они также настоятельно призывают все государства предотвращать злоупотребления дипломатическими или консульскими привилегиями и иммунитетами, особенно теми, которые связаны с применением насилия, а также сотрудничать с принимающими государствами в случаях, когда такие злоупотребления были соверше-

ны. Необходимо, чтобы любые споры в этом отношении решались мирными средствами, без применения или угрозы применения силы или любых других нарушений Венской конвенции 1961 года о дипломатических сношениях и Венской конвенции 1963 года о консульских сношениях. СЕЛАК призывает участвующие в нем государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к указанным Конвенциям.

77. **Г-н Мархич** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени присоединяющейся страны Хорватии; стран-кандидатов — Исландии, Черногории, Сербии и бывшей югославской Республики Македонии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, — Албании и Боснии и Герцеговины; а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что насильственные инциденты в отношении дипломатического и консульского персонала и помещений по-прежнему происходят и являются предметом глубокой обеспокоенности для всех. Европейский союз настоятельно призывает государства строго соблюдать, выполнять и обеспечивать соблюдение соответствующих положений международного права и решительно поддерживает заявление, сделанное Советом Безопасности после нападений на дипломатические помещения Соединенных Штатов в Бенгази и Каире; такие акты никогда не могут быть оправданы. Европейский союз призывает Ливию и Египет привлечь преступников к судебной ответственности.

78. Согласно Венским конвенциям о дипломатических сношениях и о консульских сношениях соответственно принимающие государства несут особые обязанности по защите дипломатических представительств и консульских помещений и по обеспечению гарантий, особенно физической безопасности сотрудников. За любым нарушением обязательств должно следовать требование со стороны международного сообщества о принятии соответствующим принимающим государством мер по возмещению ущерба и реституции. Кроме того, с учетом числа нарушений международного права в этой области необходимо продолжать или, более того, активизировать усилия по защите такого персонала и помещений. Дипломатические отношения имеют важнейшее значение в установлении доверия между народами, и они должны быть защищены. Европейский союз вновь обращается с призывом к государ-

ствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к вышеуказанным Венским конвенциям.

79. **Г-жа Мякеля** (Финляндия), выступая от имени стран Северной Европы (Дании, Исландии, Норвегии, Финляндия и Швеции), говорит, что вызывает глубокую обеспокоенность тот факт, что дипломатические и консульские сотрудники и помещения и впредь должны являться жертвами нападений в принимающих государствах, несмотря на всеобщее признание особой обязанности по их защите. Страны Северной Европы выражают признательность за информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/67/126 и Add.1), особенно в связи с провалами в сфере обеспечения защиты, безопасности и охраны, с которыми сталкиваются направляющие государства, и последующими мерами, принимаемыми государствами пребывания. Они приветствуют новые государства, присоединившиеся к международным правовым документам, касающимся защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, и призывают государства, которые пока не стали их участниками, присоединиться к ним. В равной степени важно, чтобы все государства-участники полностью выполняли положения этих документов.

80. Международное право, в частности в положениях Венских конвенций о дипломатических сношениях и о консульских сношениях соответственно, требует от принимающих государств обеспечения защиты дипломатических и консульских помещений и предотвращения любых нападений на дипломатических и консульских представителей. В тех случаях, когда они не смогли это обеспечить, потерпевшее государство вправе требовать незамедлительной компенсации за любые последовавшие в результате этого убытки или телесные повреждения. Эта обязанность по защите распространяется также на иностранные миссии и представителей при международных межправительственных организациях и на их должностных лиц. Эффективные меры по усилению такой защиты и безопасности и по охране этих миссий и должностных лиц имеют решающее значение в обеспечении им возможностей для выполнения их мандатов.

81. Несмотря на предпринимаемые усилия, произошли серьезные нарушения, в том числе нападение на миссию и персонал Соединенных Штатов в

Ливии. Страны Северной Европы осуждают все такие акты и принимают к сведению заявление ливийских властей о том, что они привлекут преступников к судебной ответственности. Такие акты никогда не могут быть оправданы и не должны оставаться безнаказанными. В связи с этим оратор подчеркивает необходимость тесного сотрудничества и обмена информацией по вопросам безопасности не только на международном уровне, но и на национальном уровне, между миссиями и компетентными местными властями.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.